

22003A1231(04)

L 345/119

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

31.12.2003.

NOLĪGUMS VĒSTUĻU APMAIŅAS VEIDĀ**starp Eiropas Kopienu un Marokas Karalisti par savstarpējiem liberalizācijas pasākumiem un EK/Marokas Asociācijas līguma lauksaimniecības protokolu aizstāšanu ar citiem***A. Eiropas Kopienas vēstule*

Briselē, ...

Godātais kungs!

Man ir tas gods atsaukties uz sarunām, kas notika saskaņā ar 16. pantu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, un kas ir spēkā no 2000. gada 1. marta, un kas paredz, ka Kopiena un Maroka pakāpeniski īsteno lielāku liberalizāciju savstarpējā tirdzniecībā ar lauksaimniecības produktiem.

Šajā nolūkā notika sarunas saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 18. panta 1. punktu, kas paredz, ka no 2000. gada 1. janvāra Kopiena un Maroka izvērtēs situāciju, lai noteiktu liberalizācijas pasākumus, kurus abām Pusēm jāpiemēro no 2001. gada 1. janvāra.

Iepriekš minēto sarunu rezultātā abas puses vienojās par turpmāko.

1. Asociācijas līguma 1. un 3. protokolu aizstāj ar protokoliem, kas ir pievienoti šim nolīgumam.
2. Asociācijas līguma 18. panta pirmajā daļā datumus "2000. gada 1. janvāra" un "2001. gada 1. janvāra" aizstāj ar "2007. gada 1. janvāra" un "2008. gada 1. janvāra".
3. Ar šo atceļ Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Kopienu un Marokas Karalisti, kas bija pielikuma veidā pievienots Asociācijas līgumam un attiecās uz 1. protokola 1. pantu par kopējā muitas tarifa pozīcijā 0603 10 iekļauto svaigi grieztu ziedu un ziedpumpuru ieviešanu Kopienā.
4. Šo nolīgumu piemēro no 2004. gada 1. janvāra, izņemot 1. protokola 2., 4. un 5. pantu, kuri attiecas uz tomātiem un kurus piemēro no 2003. gada 1. oktobra.

Būšu pateicīgs, ja apstiprināsiet, ka Jūsu valdība piekrīt šīs vēstules saturam.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus!

Eiropas Savienības Padomes vārdā —

B. Marokas vēstule

Rabātā, ...

Godātais kungs!

Man ir tas gods apstiprināt to, ka saņemta jūsu vēstule ar šodienas datumu, kuras teksts ir šāds:

“Man ir tas gods atsaukties uz sarunām, kas notika saskaņā ar 16. pantu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumā, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopieni un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, un kas ir spēkā no 2000. gada 1. marta, un kas paredz, ka Kopiena un Maroka pakāpeniski īsteno lielāku savstarpējās tirdzniecības ar lauksaimniecības produktiem liberalizāciju.

Šajā nolūkā notika sarunas saskaņā ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma 18. panta 1. punktu, kas paredz, ka no 2000. gada 1. janvāra Kopiena un Maroka izvērtēs situāciju, lai noteiktu liberalizācijas pasākumus, kurus abām Pusēm jāpiemēro no 2001. gada 1. janvāra.

Iepriekš minēto sarunu rezultātā abas puses vienojās par turpmāko.

1. Asociācijas līguma 1. un 3. protokolu aizstāj ar protokoliem, kas ir pievienoti šim nolīgumam.
2. Asociācijas līguma 18. panta pirmajā daļā datumus “2000. gada 1. janvāra” un “2001. gada 1. janvāra” aizstāj ar “2007. gada 1. janvāra” un “2008. gada 1. janvāra”.
3. Ar šo atceļ Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Kopieni un Marokas Karalisti, kas bija pielikuma veidā pievienots Asociācijas līgumam un attiecās uz 1. protokola 1. pantu par kopējā muitas tarifa pozīcijā 0603 10 iekļauto svaigi grieztu ziedu un ziedpumpuru ieviešanu Kopienā.
4. Šo nolīgumu piemēro no 2004. gada 1. janvāra, izņemot 1. protokola 2., 4. un 5. pantu, kuri attiecas uz tomātiem un kurus piemēro no 2003. gada 1. oktobra.

Būšu pateicīgs, ja apstiprināsiet, ka Jūsu valdība piekrīt šīs vēstules saturam.”

Mums ir tas gods apstiprināt, ka Marokas Karaliste pieņem vienošanos.

Godātais kungs, lūdzu, pieņemiet manus visdziļākās cieņas apliecinājumus!

Marokas Karalistes vārdā —

PROTOKOLS Nr. 1

par režīmiem, kas piemērojami Marokas izcelsmes lauksaimniecības produktu ievadumiem Kopienā

1. pants

1. Šā protokola 1.A pielikumā uzskaitītos produktus, kuru izcelsme ir Maroka, atļauj ievest Kopienā saskaņā ar turpmāk protokolā un minētajā pielikumā ietvertajiem nosacījumiem.

2. Ievedmuitas nodokļus vai nu atceļ, vai samazina par tik procentiem, cik katram produktam norādīts 1.A pielikuma A kolonnā.

Ja kopējais muitas tarifs dažiem produktiem, kas A un C kolonnā atzīmēti ar zvaigznīti, paredz piemērot procentuālā muitas nodokļa un specifiskā muitas nodokļa samazināto likmi, kas norādīta A un C kolonnā, tad, kā noteikts 3. punktā, to piemēro tikai procentuālajam muitas nodoklim.

3. Dažiem produktiem muitas nodokļus atceļ tādām apjomam, kas nepārsniedz tarifu kvotas, kas pret katru attiecīgo produktu norādītas 1.A pielikuma B kolonnā.

Daudzumiem, kas ievesti, pārsniedzot kvotas, kopējos muitas nodokļus samazina līdz likmei, kas norādīta minētā pielikuma C kolonnā.

Nolīguma piemērošanas pirmajā gadā, izņemot tomātus ar KN kodu 0702 00 00, tarifu kvotu apjomus, attiecībā uz kuriem kvotu periods sākas pirms šā nolīguma piemērošanas, aprēķina proporcionāli pamatapjomiem, ņemot vērā laika posmu, kas beidzās pirms šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

4. Dažiem produktiem, kas minēti 1.A pielikumā un pret kuriem ir norāde D kolonnā, kvotas palielina no 2004. gada 1. janvāra līdz 2007. gada 1. janvārim, pamatojoties uz četrām vienādām ikgadējām iemaksām, no kurām katra atbilst 3 % no kvotu summām.

5. Ja Kopiena samazina vislielākās labvēlības režīma nodokļus, ko tā piemēro, tarifu samazinājumu, kā norādīts A un C kolonnā, piemēro minētajiem samazinātajiem nodokļiem.

2. pants

1. Svaigiem vai dzēsītiem tomātiem ar KN kodu 0702 00 00 katram laika posmam no 1. oktobra līdz 31. maijam, šē turpmāk "tirdzniecības gads", piemēro šādas tarifu kvotas un šā panta 2. punkta noteikumus.

(tonnas)	tirdzniecības gadi			
	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07 un pēc tam
Pamatkvotas mēnesī				
Oktobris	10 000	10 000	10 000	10 000
Novembris	26 000	26 000	26 000	26 000
Decembris	30 000	30 000	30 000	30 000
Janvāris	30 000	30 000	30 000	30 000
Februāris	30 000	30 000	30 000	30 000
Marts	30 000	30 000	30 000	30 000
Aprīlis	15 000	15 000	15 000	15 000
Maijs	4 000	4 000	4 000	4 000
Kopā	175 000	175 000	175 000	175 000
Papildkvota (no 1. novembra līdz 31. maijam)				
A rinda	15 000	25 000	35 000	45 000
B rinda	15 000	5 000	15 000	25 000

- a) Procentuālo muitas nodokli nepiemēro,
 b) iekļuves cenas līmenis, sākot no kura īpašo nodokli samazina līdz nullei, šē turpmāk "saskaņotā iekļuves cena", ir EUR 461 par tonnu.

2. Ja kopējais Marokas izcelsmes tomātu daudzums, ko izlaiž Kopienā brīvā apgrozībā attiecīgajā tirdzniecības gadā, nepārsniedz mēneša pamatkvotu summu un attiecīgā tirdzniecības gada papildkvotu, tad nākamajā gadā piemēro papildkvotu, kas norādīta iepriekš 1. punkta tabulas A rindā. Ja minēto nosacījumu neizpilda attiecīgajā tirdzniecības gadā, tad nākamajam gadam piemēro papildkvotu, kas norādīta iepriekš 1. punkta tabulas B rindā. Tomēr, lai izvērtētu, vai minētais nosacījums ir izpildīts, tiek pieļauta pieļaujamā novirze 1 % apmērā.

3. Maroka apņemas nodrošināt, ka katrā atsevišķā mēnesī netiek izmantots vairāk par 30 % no papildkvotas.

4. Mēneša pamattarifu kvotu daļu izmantošanu attiecībā uz katru tirdzniecības gada periodu no oktobra līdz decembrim pārtrauc 15. janvārī un attiecībā uz mēnešiem no janvāra līdz martam otrajā darbdienā pēc 1. aprīļa. Nākamajā darbdienā Komisija nosaka neizmantoto attiecīgā mēneša pamatkvotu daudzumu un tās pārceļ kā papildkvotas tajā pašā tirdzniecības gadā. No iepriekš minētajiem datumiem visus piemērojumus ar atpakaļejošu datumu attiecībā uz kādu no mēneša pamatkvotām, kas ir slēgtas, un jebkurus neizmantotus daudzumus, kuri jāpieskaita minētajām kvotām, ņem no attiecīgā gada papildu tarifu kvotām vai pievieno tām.

3. pants

Turpmāk uzskaitīto produktu saskaņotajam iekļuves cenas līmenim, no kura norādītajos mēnešos īpašos nodokļus samazina līdz nullei, būs jāatbilst turpmāk norādītajam, bet procentuālais muitas nodoklis šajā pantā noteiktajiem daudzumiem un laika posmiem ir jāatceļ.

Produkti	Daudzums (tonnās)	Laika posms	Saskaņotā iekļuves cena
Gurķi KN 0707 00 05	5 600	01.11—31.05	EUR 449
Artišoki KN 0709 10 00	500	01.11 —31.12	EUR 571
Tumšzaļie kabači KN 0709 90 70	20 000	01.10—31.01	EUR 424
		01.02—31.03	EUR 413
		01.04—20.04	EUR 424
Svaigi apelsīni KN ex 0805 10	300 000	01.12—31.05	EUR 264
Svaigi klementīni KN ex 0805 20 10	130 000	no 1. novembra līdz februāra beigām	EUR 484

4. pants

Attiecībā uz produktiem, kas minēti 2. un 3. pantā:

- ja atsevišķa sūtījuma iekļuves cena ir par 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % zemāka par saskaņoto iekļuves cenu, īpašais muitas nodoklis atbilstoši kvotai ir attiecīgi 2 %, 4 %, 6 % vai 8 % no saskaņotās iekļuves cenas;
- ja atsevišķa sūtījuma iekļuves cena ir par 92 % zemāka par saskaņoto iekļuves cenu, piemēro PTO saistošo īpašo muitas nodokli;
- šīs saskaņotās iekļuves cenas jāsamazina proporcionāli un tādā pat tempā kā iekļuves cenas, kas ir saistošas PTO.

5. pants

1. Īpašā režīma, kas noteikts šā protokola 2. un 3. pantā, mērķis ir noturēt Marokas tradicionālā eksporta uz Kopienas līmeni un izvairīties no nekārtībām Kopienas tirgū.

2. Lai pilnībā sasniegtu šā panta pirmajā punktā un 2. un 3. pantā aprakstītos mērķus un uzlabotu tirgus stabilitāti, un nepārtrauktu piegādi, abas Puses konsultējas katra gada otrajā ceturksnī vai jebkurā citā laikā, ja viena no Pusēm to pieprasa, bet ne vēlāk kā trīs darbdienu pēc šāda pieprasījuma.

Konsultāciju tēma ir tirdzniecība iepriekšējā tirdzniecības gadā un nākamā tirdzniecības gada izredzes, jo īpaši tirgus situācija, ražošanas prognozes, aptuvenš ražošanas apjoms un eksporta cenas, un iespējamā tirgus attīstība.

Ja vajadzīgs, Puses veic nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu to, ka šā panta pirmajā punktā un 2. un 3. pantā aprakstītais mērķis tiek pilnībā sasniegts.

3. Neierobežojot citus šā nolīguma noteikumus, ja, ņemot vērā lauksaimniecības tirgu īpašo jutīgumu, minēto Marokas produktu ieviešana, kas ir noteikta koncesijās saskaņā ar šo protokolu, rada nopietnas Kopienas tirgu svārstības atbilstoši Nolīguma 25. panta nozīmei, abas Puses nekavējoties konsultējas, lai rastu atbilstošu risinājumu. Līdz šāda risinājuma atrašanai Kopiena drīkst veikt visus pasākumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem.

6. pants

Marokas izcelsmes vīnam, kam ir reģistrēta izcelsmes norāde, pievieno vai nu izcelsmes vietas sertifikātu saskaņā ar šā protokola 1.B pielikumā norādīto paraugu, vai V11 vai V12 dokumentu ar piezīmēm atbilstoši 25. pantam Komisijas Regulā (EK) Nr. 883/2001 par sertifikātiem un analizēm, kas vajadzīgas vīna, vīnogu sulas un vīnogu misas ieviešanai.

1.A PIELIKUMS

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
0101 90 19	Zirgi, kas nav paredzēti kaušanai	100			
ex 0204	Svaiga, dzesināta vai saldēta kazu un aitu gaļa, kas nav mājas aitu gaļa	100			
0205 00	Svaiga, dzesināta vai saldēta zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu gaļa	100			
0208	Citāda svaiga, dzesināta vai saldēta gaļa un sub- produkti	100			
ex 0602	Citi veģetējoši augi (ieskaitot to saknes), spraudeņi un potzari, micēlijs, izņemot rozes	100			
ex 0602 40	Rozes, potētas vai nepotētas, izņemot spraudeņus	100			
0603 10	Nogriezti ziedi un ziedu pumpuri, svaigi	100	3 000	—	1. panta 4. punkts
0603 10 10	Rozes, no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 20	Neļķes, no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 40	Gladiolas, no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 50	Krizantēmas, no 15. oktobra līdz 31. maijam				
0603 10 30	Orhidejas, no 15. oktobra līdz 14. maijam	100	2 000	—	1. panta 4. punkts
0603 10 80	Citi ziedi, no 15. oktobra līdz 14. maijam				
ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	Jaunie kartupeļi, no 1. decembra līdz 30. aprīlim	100	120 000	40	1. panta 4. punkts
0702 00 00	Svaigi vai dzesināti tomāti, no 1. oktobra līdz 31. maijam			60 (*) ⁽³⁾	2. pants
0702 00 00	Svaigi vai dzesināti tomāti, no 1. jūnija līdz 30. septembrim	60 (*)			
ex 0703 10 11	Svaigi vai dzesināti sīpoli, no 15. februāra līdz 15. maijam	100	8 000	60	1. panta 4. punkts
0703 10 19 0709 90 90	Savvaļas sīpoli (<i>Muscari comosum</i>), no 15. febru- āra līdz 15. maijam				

(*) Pazeminājums attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(1) KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

(2) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(3) Šīs koncesijas piemērošanu aptur līdz datumam, kas noteikts šā nolīguma 18. pantā par jaunu liberalizācijas pasākumu piemērošanu.

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
0703 10 90	Svaigas vai dzesinātas šalotes	100	1 000	—	1. panta 4. punkts
0703 20 00	Svaigi vai dzesināti ķiploki				
0703 90 00	Svaigi vai dzesināti puravi un citi sīpolu dārzeni				
ex 0704	Svaigi vai dzesināti galviņkāposti, puķkāposti, lapu kāposti, kolrābji un tamlīdzīgi pārtikā lietojami kāpostaugi, izņemot Ķīnas kāpostus	100	500	—	1. panta 4. punkts
ex 0704 90 90	Svaigi vai dzesināti Ķīnas kāposti	100	200	—	1. panta 4. punkts
0705 11 00	Svaigi vai dzesināti galviņsalāti	100	200	—	1. panta 4. punkts
0705 19 00	Svaigi vai dzesināti dārza salāti (<i>Lactuca sativa</i>), izņemot galviņsalātus	100	600	—	1. panta 4. punkts
0705 29 00	Svaigi vai dzesināti cigoriņi (<i>Cichonum spp.</i>), izņemot lapu cigoriņus (<i>Chicorum intybus var. foliosum</i>)				
0706 10 00	Svaigi vai dzesināti burkāni un lauka rāceņi				
0706 90	Galda bietes, auzu saknes, sakņu selerijas, redīsi un tamlīdzīgi pārtikā lietojami sakņaugi, svaigi vai dzesināti				
0707 00 05	Svaigi vai dzesināti gurķi, no 1. novembra līdz 31. maijam				3. pants
0707 00 05	Svaigi vai dzesināti gurķi, no 1. jūnija līdz 31. oktobrim	100 (*)			
0707 00 90	Svaigi vai dzesināti kornišoni	100	100	—	1. panta 4. punkts
0708 10 00	Svaigi vai dzesināti zirņi (<i>pisum sativum</i>), no 1. oktobra līdz 30. aprīlim	100			
0708 20 00	Pupas un pupiņas (<i>Vigna spp. Phaseolus spp.</i>), svaigas vai dzesinātas, no 1. novembra līdz 31. maijam	100			
0709 10 00	Svaigi vai dzesināti artišoki, no 1. novembra līdz 31. decembrim			30 (*)	3. pants
0709 10 00	Svaigi vai dzesināti artišoki, no 1. oktobra līdz 31. oktobrim un no 1. janvāra līdz 31. martam	100 (*)			
0709 20 00	Svaigi vai dzesināti sparģeļi, no 1. oktobra līdz 31. maijam	100			
0709 30 00	Svaigi vai dzesināti baklažāni, no 1. decembra līdz 30. aprīlim	100			

(*) Pazeminājums attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(1) KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

(2) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (1)	Preču apraksts (2)	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
0709 40 00	Svaigas vai dzesinātas selerijas, kas nav sakņu selerijas	100	9 000	—	1. panta 4. punkts
ex 0709 51 00	Svaigas vai dzesinātas atmatenes, izņemot šampinjonus				
0709 59 10	Svaigas vai dzesinātas gailenes				
0709 59 30	Svaigas vai dzesinātas samtbeķas				
ex 0709 59 90	Citas svaigas vai dzesinātas sēnes, kas nav šampinjoni				
0709 70 00	Svaigi vai dzesināti spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodene (dārza spināti)				
0709 60 10	Svaigi vai dzesināti dārzenpipari un Jamaikas pipari	100			
0709 60 99	Citi svaigi vai dzesināti <i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints augļi, no 15. novembra līdz 30. jūnijam	100			
0709 90 10	Svaigi vai dzesināti salātu dārzeni, kas nav dārza salāti (<i>Lactuca sativa</i>) un cigoriņi (<i>Chichorium</i> spp.)	100			
0709 90 31	Svaigas vai dzesinātas olīvas, kas nav paredzētas eļļas ražošanai (3)	100			
0709 90 39	Citas svaigas vai dzesinātas olīvas	100			
0709 90 40	Svaigi vai dzesināti kaperi	100			
0709 90 60	Svaiga vai dzesināta cukurkukurūza	100			
0709 90 70	Svaigi vai dzesināti cukini, no 1. oktobra līdz 20. aprīlim				3. pants
0709 90 70	Svaigi vai dzesināti cukini, no 21. aprīļa līdz 31. maijam	60 (*)			
ex 0709 90 90	Svaigas vai dzesinātas okras, no 15. februāra līdz 15. jūnijam	100			
ex 0710	Saldēti dārzeni, kas nav zirņi un citi <i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints augļi	100	10 000		1. panta 4. punkts
ex 0710 21 00 0710 29 00	Saldēti zirņi, kas pirms tam ir termiski neapstrādāti vai apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī	100			
0710 80 59	Saldēti <i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints augļi, termiski neapstrādāti vai apstrādāti, tvaicējot vai vārot ūdenī (izņemot dārzenpiparus)	100			

(*) Pazeminājums attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(1) KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

(2) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(3) Preces iekļauj šajā apakšpozīcijā saskaņā ar attiecīgajos Kopienas noteikumos paredzētajiem nosacījumiem (skatīt 291.–300. pantu Regulā (EEK) Nr. 2454/93 (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.) un vēlākos grozījumus).

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
0711 20 10	Īslaicīgai glabāšanai konservētas olīvas, bet nederīgas tūlītējai lietošanai pārtikā un eļļas ražošanai ⁽³⁾	100			
0711 30 00	Kaperi, konservēti pagaidu glabāšanai, bet nederīgi tūlītējai lietošanai pārtikā	100			
0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Gurķi un kornišoni, sēnes, trifeles, cukurkukurūza, sīpoli un citi dārzeņi (izņemot Jamaikas piparus) un dārzeņu maisījumi, kas ir iekonservēti īslaicīgai glabāšanai (piemēram, izmantojot sēra dioksīda gāzi, sāļjumu, sērūdeni vai citu konservējošu šķīdumu), bet nav derīgi tūlītējai lietošanai pārtikā	100	600	—	1. panta 4. punkts
0711 90 10	Iekonservēti īslaicīgai glabāšanai, bet nav derīgi tūlītējai lietošanai pārtikā <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints augļi, izņemot dārzeņpiparus vai Jamaikas piparus	100			
ex 0712	Kaltēti dārzeņi, izņemot sīpolus un olīvas	100	2 000	—	1. panta 4. punkts
ex 0713 50 00	Sēšanai paredzētas cūku pupas un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas	100			
ex 0713 50 00 0713 90 90	Cūku pupas, sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas un citi pākšu dārzeņi, kas nav paredzēti sēšanai	100			
0804 10 00	Dateles tiešajā iesaiņojumā ar tīrsvaru, kas nepārsniedz 35 kg	100			
0804 20	Vīģes	100			
0804 40 00	Avokado	100			
ex 0805 10	Svaigi apelsīni, no 1. decembra līdz 31. maijam			80 (*)	3. pants
ex 0805 10	Svaigi apelsīni, no 1. jūnija līdz 30. novembrim	100			
ex 0805 10 80	Apelsīni, izņemot svaigos	100			
ex 0805 20 10	Svaigi klementīni, no 1. novembra līdz februāra beigām			800 (*)	3. pants
ex 0805 20 10	Svaigi klementīni, no 1. marta līdz 31. oktobrim	100 (*)			
ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 0805 20 90	Svaigi mandarīni (tajā skaitā tanžerīni un sacumas); svaigi vilkingi un līdzīgi citrusu hibrīdi	100 (*)			
0805 40 00	Svaigi vai žāvēti greipfrūti	100			
ex 0805 50 10	Svaigi citroni	100 (*)			
ex 0805 50	Citroni un laimi, izņemot svaigos	100 (*)			

(*) Pazeminājums attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(1) KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

(2) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(3) Preces iekļauj šajā apakšpozīcijā saskaņā ar attiecīgajos Kopienas noteikumos paredzētajiem nosacījumiem (skatīt 291.–300. pantu Regulā (EEK) Nr. 2454/93 (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.) un vēlākos grozījumus).

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
ex 0806 10 10	Svaigas galda vīnogas, no 1. novembra līdz 31. jūlijam	100 (*)			
0807 11 00	Svaigi arbūzi, no 1. janvāra līdz 15. jūnijam	100			
0807 19 00	Svaigas melones no 15. oktobra līdz 31. maijam	100			
0808 20 90	Svaigas cidonijas	100	1 000	50	
0809 10 00	Svaigas aprikozes	100 (*) ⁽³⁾	3 500	—	1. panta 4. punkts
0809 20	Svaigi ķirši				
0809 30	Svaigi persiki un nektarīni				
0809 40 05	Svaigas plūmes, no 1. novembra līdz 30. jūnijam	100 (*)			
0810 10 00	Svaigas zemenes, no 1. novembra līdz 31. martam	100			
0810 20 10	Svaigas avenes, no 15. maija līdz 15. jūlijam	100			
0810 50 00	Svaigi kivi, no 1. janvāra līdz 30. aprīlim	100	250	—	1. panta 4. punkts
ex 0810 90 95	Svaigi granātāboli	100			
ex 0810 90 95	Svaigas indiešu vīģes un medlari	100			
ex 0811	Saldēti augļi, termiski neapstrādāti, ne tvaicējot ne vārot ūdenī, bez cukura piedevas	100			
ex 0812 90 20	Smalcināti apelsīni, īslaicīgai glabāšanai	100			
ex 0812 90 99	Citi smalcināti citrusaugļi, īslaicīgai glabāšanai	100			
0813 10 00	Žāvētas aprikozes	100			
0813 40 10	Žāvēti persiki un nektarīni	100			
0813 40 50	Žāvētas papaijas	100			
0813 40 95	Citi žāvēti augļi	100			
0813 50 12 0813 50 15	Žāvētu augļu maisījumi, izņemot žāvētas plūmes	100			
0904 12 00	Drupināti vai malti pipari	100			
0904 20 90	Drupināti vai malti <i>Capsicum</i> vai <i>Pimenta</i> ģints augļi	100			
0910	Ingvers, safrāns, garā kurkuma, mārsils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas	100			

(*) Pazeminājums attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(1) KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

(2) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(3) Svaigiem ķiršiem samazinājuma apmērs attiecas tikai uz minimālo īpašo muitas nodokli.

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
1209 91 90	Citu dārzeņu sēklas ⁽³⁾	100			
1209 99 99	Citas sējamas sēklas vai augļi ⁽³⁾	100			
1211 90 30	Tonkas pupas	100			
1212 10	Ceratoniju augļi, tajā skaitā ceratoniju sēklas	100			
ex 1302 20	Pektīni un pektināti	25			
1509	Oliveļļa un tās frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām	100	3 500	—	1. panta 4. punkts
1510	Citas eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām, to skaitā šo eļļu vai frakciju maisījumi ar eļļām vai frakcijām, kas iekļautas pozīcijā Nr. 1509				
ex 2001 10 00	Gurķi, sagatavoti vai konservēti ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 10 00	Kornišoni, sagatavoti vai konservēti ar etiķi vai etiķskābi	100	10 000 sausā tīrsvara	—	1. panta 4. punkts
ex 2001 90 93	Sīpoli, sagatavoti vai konservēti ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
2001 90 20	<i>Capsicum</i> ģints dārzeni, izņemot dārzenpiparus vai Jamaikas piparus, sagatavoti vai iekonservēti ar etiķi vai etiķskābi	100			
ex 2001 90 50	Sēnes, sagatavotas vai konservētas ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 65	Olīvas, sagatavotas vai konservētas ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 70	Dārzenpipari vai Jamaikas pipari, sagatavoti vai konservēti ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 75	Galda bietes, sagatavotas vai konservētas ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 85	Sarkanie galviņkāposti, sagatavoti vai konservēti ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
ex 2001 90 96	Citi dārzeni, augļi rieksti un citas ēdamas augu daļas, sagatavotas vai konservētas ar etiķi vai etiķskābi, bez cukura piedevas	100			
2002 10 10	Mizoti tomāti	100			
2002 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti (bet ne veseli vai gabalos)	100	2 000	—	1. panta 4. punkts

⁽¹⁾ KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

⁽²⁾ Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

⁽³⁾ Šī koncesija attiecas tikai uz tām sēklām, kas atbilst nosacījumiem direktīvās par sēklu un augu tirdzniecību.

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
2003 10 20 2003 10 30	Atmatenes, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes	100			
2003 20 00	Trifeles, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes	100			
2003 90 00	Citas sēnes, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes	100			
2004 10 99	Citi saldēti kartupeļi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
ex 2004 90 30	Saldēti kaperi un olīvas, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2004 90 50	Zaļās pupiņas un saldēti zirņi (<i>Pisum sativum</i>), sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100	10 500	20	1. panta 4. punkts
2005 40 00	Nesaldēti zirņi (<i>Pisum Sativum</i>), sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes				
2005 59 00	Citas nesaldētas pupas un pupiņas, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes				
2004 90 98	Citi saldēti dārzeņi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 10 00	Citi nesaldēti homogenizēti dārzeņi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 20 20	Kartupeļi plānās šķēlītēs, apcepti, sāļi un nesāļi, aromatizēti un nearomatizēti, hermētiski noslēgtā iesaiņojumā, piemēroti tūlītējam patēriņam	100			
2005 20 80	Citādi nesaldēti kartupeļi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 51 00	Nesaldētas pupas un pupiņas bez pākstīm, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 60 00	Nesaldēti sparģeļi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 70	Nesaldētas olīvas, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes	100			

⁽¹⁾ KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

⁽²⁾ Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
2005 90 10	Nesaldēti <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus vai Jamaikas piparus, sagatavoti vai iekonservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 90 30	Nesaldēti kaperi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 90 50	Nesaldēti artišoki, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 90 60	Nesaldēti burkāni, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 90 70	Nesaldētu dārzeņu maisījums, sagatavots vai konservēts bez etiķa vai etiķskābes	100			
2005 90 80	Citi nesaldēti dārzeņi, sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes	100			
2007 10 91	Tropu augļu homogenizēti produkti	100			
2007 10 99	Citi homogenizēti produkti	100			
2007 91 90	Citi citrusaugļi	100			
2007 99 91	Ābolu biezeņi un kompoti	100			
2007 99 98	Citi džemi, augļu želejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeņi un augļu vai riekstu pastas	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Greipfrūta daiviņas	80			
ex 2008 30 55	Sasmalcināti mandarīni (tajā skaitā tanžerīni un sacumas); sasmalcināti klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi – tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru no 1 kg	100			
ex 2008 30 75	– tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	80			
ex 2008 30 59 2008 30 79	Sasmalcināti apelsīni un citroni	80			
ex 2008 30 90	Sasmalcināti citrusaugļi	80			
ex 2008 30 90	Citrusaugļu mīkstums	40			

⁽¹⁾ KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

⁽²⁾ Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (1)	Preču apraksts (2)	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
2008 50 61 2008 50 69	Bez spirta piedevas sagatavotas vai konservētas aprikozes ar cukura piedevu, tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru no 1 kg	100	10 000	20	1. panta 4. punkts
2008 50 71 2008 50 79	Bez spirta piedevas sagatavotas vai konservētas aprikozes ar cukura piedevu, tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru līdz 1 kg	100	5 000	—	1. panta 4. punkts
ex 2008 50 92 2008 50 94	Bez spirta un cukura piedevas sagatavotas vai konservētas aprikožu pusītes tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru no 4,5 kg	100			
ex 2008 50 92 2008 50 94	Bez spirta un cukura piedevas sagatavots vai konservēts aprikožu mīkstsūms tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru no 4,5 kg	100	10 000	50	1. panta 4. punkts
ex 2008 50 99	Bez spirta vai cukura piedevas sagatavotas vai konservētas aprikozes iesaiņojumā ar tīro svaru līdz 4,5 kg	100	7 200	50	1. panta 4. punkts
2008 70 99	Bez spirta vai cukura piedevas sagatavotas vai konservētas persiku un nektarīnu pusītes tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru līdz 4,5 kg				
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Bez spirta vai cukura piedevas sagatavotas vai konservētas persiku un nektarīnu pusītes tiešajā iesaiņojumā ar tīro svaru no 4,5 kg	50			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Augļu maisījumi bez spirta piedevas, bet ar cukura piedevu	100	100	55	panta 4. punkts 1.
2009 11 2009 12 00 2009 19	Apelsīnu sula	100 (*)	50 000	70 (*)	panta 4. punkts 1.
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Greipfrūtu sula	100 (*)	1 000	70 (*)	panta 4. punkts 1.
2009 39 11 2009 39 19	Pārējo citrusaugļu sula	100 (*)			

(*) Pazeminājums attiecas tikai uz procentuālo muitas nodokli.

(1) KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

(2) Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods ⁽¹⁾	Preču apraksts ⁽²⁾	MEN muitas nodokļa samazinājums (%)	Tarifu kvota (tīrais svars tonnās)	MFN muitas nodokļa samazinājums, kas pārsniedz spēkā esošo tarifa kvotu (%)	Īpaši noteikumi
		A	B	C	D
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Pārējo citrusaugļu sula, izņemot citronu sulu	100			
ex 2204	Svaigu vīnogu vīns	100	95 200 hl	—	1. panta 4. punkts
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Vīni, kuriem ir kāds no šiem izcelsmes apzīmējumiem: <i>Berkane, Sai's, Beni MTir, Guerrouane, Zemmour</i> un <i>Zennata</i> ar faktisko spirta koncentrāciju ne vairāk par 15 tilp. %, 2 l vai mazākā tarā	100	56 000 hl	—	1. panta 4. punkts
ex 2302	Klijas, atsijas un citādas atliekas, granulētas vai negranulētas, kas iegūtas, sijājot, maļot vai citādi apstrādājot labības graudus vai pākšaugus, kuri nav kukurūza vai rīsi	100			

⁽¹⁾ KN kodi, kas atbilst Regulai (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.).

⁽²⁾ Neskarot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, izmantojot kombinētās nomenklatūras (KN) kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

1.B PIELIKUMS

1. Eksportētājs (vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts):	2. Numurs	00000	
	3. Iestāde, kura galvo par izcelsmes norādi:		
4. Saņēmējs (vārds/nosaukums, pilna adrese, valsts):	5. IZCELSMES VIETAS SERTIFIKĀTS		
	7. Izcelsmes norāde		
6. Transporta līdzeklis:	7. Izcelsmes norāde		
8. Izkraušanas vieta:			
9. Iepakojumu marķējumi un numuri, skaits un veids		10. Bruto svars	11. Litri
12. Litri (vārdiem):			
13. Izdevējas iestādes zīmogs:			
14. Muitas zīmogs:		(skatīt tulkojumu, 15. nodalījumu)	
15. Ar šo mēs apliecinām, ka šajā sertifikātā aprakstītais vīns ir ražots vīna apvidū un saskaņā ar Marokas tiesību aktiem tiek uzskatīts par īstu izcelsmes vīnu. Spirts šā vīna sastāvā ir vīna izcelsmes spirts.			
16. (!)			

(!) Papildu informācija: aizpilda eksportētājvalsts.

PROTOKOLS Nr. 3

par režīmiem, kas piemērojami Kopienas izcelsmes lauksaimniecības produktu ievadumiem Marokā

1. pants

1. Ievedmuitas nodokļi, kas piemērojami šā protokola pielikumā uzskaitīto Kopienas izcelsmes produktu ievēšanai Marokā, atbilst pielikuma A kolonnā noteiktajiem. Secīgus nodokļu samazinājumus, kas noteikti šajā nolīgumā, piemēro atbilstoši procentiem, kas norādīti C, E, G, I un K kolonnās attiecībā uz daudzumiem, uz kuriem attiecas tarifu kvotas, kas norādītas B, D, F, H un J kolonnā.

2. Neierobežojot 3. punktu, ja jebkādas *erga omnes* tarifu samazinājumus piemēro pēc tam, kad šis nolīgums ir parakstīts, samazinātais nodoklis aizstāj 1. punkta vajadzībām pielikuma A kolonnā norādīto nodokli no dienas, kad minēto samazinājumu piemēro.

3. Produktiem ar KN kodu ex 1001 90 99, kas norādīti pielikumā, A kolonnā noteiktais nodoklis ir tas, ko piemēro no 2003. gada 1. oktobra, un to atstāj tādā pašā līmenī vai zem tā, aprēķinot tarifu samazinājumu.

Ja attiecīgo nodokli vēlāk samazina, pamatojoties uz *erga omnes*, C, E, G, I un K kolonnās norādītie procenti arī tiek atbilstoši koriģēti saskaņā ar šādiem noteikumiem:

- ja nodokli samazina, pamatojoties uz *erga omnes*, par katru samazinājuma procenta punktu attiecīgā kolonnā norādītos procentus palielina par 0,275 %;
- ja nodokli vēlāk palielina, pamatojoties uz *erga omnes*, par katru palielinājuma procenta punktu attiecīgā kolonnā norādītos procentus samazina par 0,275 %;
- ja nodokli atkal koriģē uz augšu vai uz leju, procentus, kas iegūti, piemērojot iepriekšējos ievilkumus minēto, koriģē, izmantojot atbilstošo formulu.

2. pants

1. Graudaugu produktiem ar KN kodu ex 1001 90 99 tarifu kvotu nosaka atbilstoši pielikuma 2. lapaspuses zemspītras piezīmē noteiktajam, pamatojoties uz Marokas izlaidi attiecīgajā gadā, ko provizoriski aprēķinājušas un maijā publicējušas Marokas attiecīgās iestādes. Kvotu, ja nepieciešams, koriģēs jūlija

beigās, ievērojot paziņojumus no Marokas iestādēm, kuras noteiks galīgo Marokas izlaides apjomu. Taču jebkādu šādu korekciju rezultāts ir vēlreiz jākoriģē, abām Pusēm vienojoties vai nu par 5 % pielikumu, vai samazinājumu, atkarībā no panāktās vienošanās konsultācijās, kas minētas šā panta 2. punktā.

Iepriekš minēto tarifu kvotu nepiemēro jūnijā un jūlijā. Konsultācijās, kas paredzētas nākamajā punktā, Puses vienojas apsvērt, vai pagarināt termiņu, ievērojot Marokas tirgus prognozes. Tomēr neviens termiņa pagarinājums nedrīkst būt ilgāks par 31. augustu.

2. Šā panta 1. punktā norādīto noteikumu pārvaldīšanas nolūkā un, lai nodrošinātu piegādes Marokas tirgum, kā arī minētā tirgus stabilitāti un uzturēšanu un lai stabilizētu cenas Marokas tirgū, un aizsargātu ierastās tirdzniecības plūsmas, graudaugu produktu sektorā piemēro šādu sadarbības pasākumus.

Pirms katra tirdzniecības gada sākuma, ne vēlāk kā maija otrajā pusē, Puses konsultējas.

Konsultāciju nolūks ir apspriest graudaugu produktu tirgus stāvokli, jo īpaši prognozes attiecībā uz Marokas parasto kviešu ražošanu, krājumiem, patēriņu, ražotāju un eksporta cenām un iespējamo tirgus attīstību, kā arī iespējas piedāvājumu samērot ar pieprasījumu.

3. Ja pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Maroka kādai trešai valstij piešķir lielāku tarifu samazinājumu graudaugu produktiem ar KN kodu ex 1001 90 99, pamatojoties uz starptautisku nolīgumu, Maroka apņemas kā autonomu pasākumu tādu pašu tarifu samazinājumu piešķirt Kopienai.

3. pants

Neierobežojot citus šā nolīguma noteikumus, ja, ņemot vērā lauksaimniecības tirgu īpašo jutīgumu, minēto Kopienas produktu ievēšana, kas ir noteikta koncesijās saskaņā ar šo protokolu, rada nopietnas Marokas tirgus svārstības atbilstoši Nolīguma 25. panta nozīmei, abas Puses nekavējoties konsultējas, lai rastu atbilstošu risinājumu. Līdz šāda risinājuma atrašanai Maroka drīkst veikt visus pasākumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem.

PIELIKUMS

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievēdmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievēdmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)
ex 0102 10	Tīršķirnes liellopu vaislinieki (izņemot govus)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	<i>Callus domesticus</i> sugas vistas un gaiji, kuru svars nepārsniedz 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Saldēti liellopu gaļas izcirtņi ar kauliem, izņemot kompensētās liemeņa ceturtdaļas	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Nesadalīti, saldēti <i>Callus domesticus</i> šķiemes gaiji un vistas	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Saldēti, malti tītaru bezkaula izcirtņi	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Saldēti, veseli tītaru spārni ar spārnu galiem vai bez tiem											
0207 27 50	Saldētas tītaru krūtiņas un to izcirtņi ar kauliem											
0207 27 60	Saldēti tītaru stilbiņi un to izcirtņi ar kauliem	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 70	Saldētas tītaru kājas un to izcirtņi ar kauliem, kas nav stilbiņi un to izcirtņi											
0207 27 80	Citi saldēti tītaru izcirtņi ar kauliem											
0401 30	Krējums ar tauku saturu vairāk nekā 6 % no svara	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievedmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)
0402 10 11	Piens un krējums pulverī, granulās vai citā sausā veidā, ar tauku saturu, kas nepārsniedz 1,5 % no svara, bez cukura vai citu saldīnātāju piedevas, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru līdz 2,5 kg	109,0	B 4 000	C 72,5	D 4 000	E 72,5	F 4 300	G 72,5	H 4 600	I 72,5	J 4 800	K 72,5
0402 10 19	Piens un krējums pulverī, granulās vai citā sausā veidā ar tauku saturu, kas nepārsniedz 1,5 % no svara, bez cukura vai citu saldīnātāju piedevas, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru no 2,5 kg	60,0		100,0		100,0		100,0		100,0		100,0
0402 21 11	Piens un krējums pulverī, granulās vai citā sausā veidā ar tauku saturu, kas pārsniedz 1,5 % no svara, bez cukura vai citu saldīnātāju piedevas, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru līdz 2,5 kg	109,0	B 3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2
0402 21 19	Piens un krējums pulverī, granulās vai citā sausā veidā ar tauku saturu, kas ir lielāks par 11 % no svara, bet nepārsniedz 27 %, bez cukura vai citu saldīnātāju piedevas, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru no 2,5 kg											
0402 21 91	Piens un krējums pulverī, granulās vai citā sausā veidā ar tauku saturu, kas pārsniedz 27 % no svara, bez cukura vai citu saldīnātāju piedevas, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru līdz 2,5 kg											
0402 21 99	Piens un krējums pulverī, granulās vai citā sausā veidā ar tauku saturu, kas pārsniedz 27 % no svara, bez cukura vai citu saldīnātāju piedevas, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru no 2,5 kg											

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievēdmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)
0402 91 31	Iebiezināts piens un krējums bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, ar tauku saturu, kas ir lielāks par 8 % no svara, bet nepārsniedz 10 %, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru līdz 2,5 kg (izņemot pienu un krējumu pulveri, granulās vai citā sausā veidā, ar tauku saturu, kas ir lielāks par 1,5 % no svara)	109,0	B 2 600	C 24,8	D 2 600	E 24,8	F 2 600	G 29,4	H 2 600	I 33,9	J 2 600	K 38,6
0402 91 59	Iebiezināts piens un krējums bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, ar tauku saturu, kas ir lielāks par 10 % no svara, bet nepārsniedz 45 %, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru no 2,5 kg (izņemot pienu un krējumu pulveri, granulās vai citā sausā veidā, ar tauku saturu, kas ir lielāks par 1,5 % no svara)											
0402 91 99	Iebiezināts piens un krējums bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, ar tauku saturu, kas ir lielāks par 45 % no svara, tiešā iesaiņojumā ar neto svaru no 2,5 kg (izņemot pienu un krējumu pulveri, granulās vai citā sausā veidā, ar tauku saturu, kas ir lielāks par 1,5 % no svara)											
0402 99	Iebiezināts piens un krējums, kas satur cukura vai citu saldinātāju piedevu	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Panīnās, raudzēts piens un krējums, kefīrs un cits fermentēts vai skābēts piens, un krējums, kas nav aromatizēts un nesatur augļu, riekstu vai kakao piedevu	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Sūkalas un pārveidotās sūkalas, arī iebiezinātas vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievadmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)
0405 10	Sviests	32,5	B 8 200	C 69,2	D 8 200	E 69,2	F 8 500	G 69,2	H 8 700	I 69,2	J 9 000	K 69,2
0405 20 00	Ziešamie piena produkti	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90 00	Citi no piena iegūti tauki un eļļas	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Visu veidu rīvītie sieri vai siera pulveri	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Kausētais siers, kas nav rīvīts vai saberzts pulverī	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Zīlie sieri	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Citi sieri, izņemot kausēšanai paredzētu sieru ar KN kodu 0406 90 01	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0
0406 90 01	Citi kausēšanai paredzēti sieri	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 00 19	Inkubējamas mājputnu olas (izņemot tīra vai zoss olas)	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0408 99 80	Putnu olas bez čaumalām, svaigas, tvaicētas vai vārītas ūdenī, formētas, saldētas vai citādi konservētas, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, derīgas lietošanai pārtikā (izņemot olu pulveri un olu dzeltenumus)	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0
0409 00 00	Dabiskais medus	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 00 00	Dzīvnieku (izņemot zivju) zarnas, pušņi un kuņģi vai to gabali	32,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
		50										
		52										

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferēncu sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodī, tad preferēncu sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
		AKvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinā- jums (%)
0601	Sīpoli, gumi, bumbulveida sakņepi, bumbulšpoli, saknes ar lapu rozetēm un sakņepi veģetatīvā miera stāvoklī, veģetējoši vai ziedos; cigoriņu augi un saknes, izņemot pozīcijā Nr. 1212 minētās saknes	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
			17,5								
			32,5								
0602 20	Ēdamu augļu vai riekstu koki un krūmi, arī potēti, vīnsti- gas, potētas vai apsakņotas	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
			2,5								
			17,5								
0602 90 30	Dārzenu un zemeņu stādi	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
			17,5								
0602 90 45	Āra apsākņoti spraudēni un koku un krūmu stādi (izņemot augļu, riekstu un meža koku stādus)	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
			50,0								
0602 90 99	Citi dzīvi telpaugi (izņemot apsākņotus spraudēnus, stā- dus un pumpurojošus vai ziedošus ziedaugus)	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
			17,5								
0701 10 00	Svaigi vai dzesināti sēklas kartupeļi	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Svaigi vai dzesināti ķiploki	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Kaltēti, veseli, sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs, sasalcināti vai sabērzi, bet tālāk neapstrādāti burkāni un citi dārzeņi un dārzeņu maisījumi	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievēdmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)
0713 10 10	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>), žāvēti, lobīti, paredzēti sēšanai	17,5	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0
0713 10 90	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>), kaltēti, lobīti, vai nu mizoti vai šķelti (izņemot sēklas materiālu)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Dārza pupiņas (<i>Phaseolus vulgaris</i>), kaltētas, lobītas, vai nu mizotas vai šķeltas (izņemot sēklas materiālu)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
ex 0713 50 00	Cūku pupas (<i>Vicia faba var. major</i>) un sīksēkļu un vidējrupjsēkļu pupas (<i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i>), kaltētas, lobītas, paredzētas sēšanai	25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
0713 90 90	Citi kaltēti pākšu dārzeņi, lobīti, vai nu mizoti, vai šķelti, izņemot sēklas materiālu	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandeles, svaigas vai žāvētas, lobītas (izņemot rūgtās mandeļes)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Lazdu rieksti vai dižlazdu rieksti (<i>Corylus sp.</i>), svaigi vai kaltēti, lobīti, gan mizoti, gan nemizoti	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Citi svaigi vai kaltēti rieksti, arī lobīti vai mizoti	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Svaigi vai kaltēti avokado	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Rozīnes	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Svaigi āboli, no 1. februāra līdz 30. aprīlim	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Svaigi bumbieri, no 1. februāra līdz 30. aprīlim	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Svaigi kivi	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievadmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinājums (%)
0813 20 00	Žāvētas plūmes	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 10 00	Cietie kvieši, no 1. decembra līdz 31. martam	75 (⁴)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Speltas kvieši, parastie kvieši un kviešu un rudzu maisījums, kas nav paredzēti sēšanai	135 (⁴)	1 060 000 (²) 2. pants	38,0	1 060 000 (²) 2. pants	38,0	1 060 000 (²) 2. pants	38,0	1 060 000 (²) 2. pants	38,0	1 060 000 (²) 2. pants	38,0
1003 00 10	Sēklas mieži	36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 00 90	Mieži (izņemot sēklas miežus un miežus iesala ražošanai), no 1. decembra līdz 31. martam	35 (⁶)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Mieži iesala ražošanai	35 (⁶)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Auzas	2,5	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
		25										
		30										
1005 10	Kukurūzas sēklas	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Kukurūza, izņemot sēklas	35 (⁶)	2 000	(³)	2 000	(³)	2 000	(³)	2 000	(³)	2 000	(³)
1006 10 10	Nelobīti rīsi, sēklas materiāls	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Dalēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi, pulēti vai nepulēti, glazēti vai neglazēti	140 (⁴)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferencu sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferencu sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(²) Ja Marokā sarazoto parasto kviešu daudzums (P) pārsniedz 2,1 miljonus tonnas, šo kvotu (Q) samazina saskaņā ar šādu formulu: Q (miljoni tonnas) = 2,59 - 0,73 * P (miljoni tonnas), kur minimālais daudzums ir 400 000 tonnu pret Marokas 3 000 000 tonnu vai vairāk.

(³) Preferenciālā likme ir 2,5 %.

(⁴) Šo likmi piemēro cenas kategorijai MAD 1 000/tonnā vai mazāk; cenas kategorijai, kas lielāka par MAD 1 000/tonnā, piemēro ievadmuitas nodokli 2,5 %.

(⁵) Šo likmi piemēro cenas kategorijai MAD 800/tonnā vai mazāk; cenas kategorijai, kas lielāka par MAD 800/tonnā, piemēro ievadmuitas nodokli 2 %.

(⁶) Šo likmi piemēro cenas kategorijai MAD 3 000/tonnā vai mazāk; cenas kategorijai, kas lielāka par MAD 3 000/tonnā, piemēro ievadmuitas nodokli 16 %.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievedmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)
1007 00 90	Graudu sorgo (izņemot hibrīda sēklas materiālu)	25 (⁴)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Visu veidu negrauzdēts iesals, izņemot miltu veidā	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1108 12 00	Kukurūzas ciete	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Kartupeļu ciete	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Rapšu vai rīpšu sēklas, sasmalcinātas vai nesasmalcinātas, paredzētas drupināšanai	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Saulespuķu sēklas, kas paredzētas sēšanai	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Saulespuķu sēklas, arī sasmalcinātas (izņemot sēklas sēšanai, izlobītas sēklas un sēklas ar pelēkām un baltām striepām uz čaulas)	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Sinepju sēklas, arī sasmalcinātas (izņemot sēklas materiālu)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Cukurbiešu sēklas, kas paredzētas sēšanai	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Sējas lucernas sēklas, kas paredzētas sēšanai	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regula (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(⁴) Šo likmi piemēro cenai kategorijai MAD 800/tonnā vai mazāk; cenas kategorijai, kas lielāka par MAD 800/tonnā, piemēro ievadmuitas nodokli 16 %.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievedmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)
1209 91	Dārzeņu sēklas, kas paredzētas sēšanai	2,5	B 1 200	C 100,0	D 1 200	E 100,0	F 1 200	G 100,0	H 1 200	I 100,0	J 1 200	K 100,0
1212 10 10 1212 10 91	Ceratoniju augļi un ceratoniju sēklas, nelobītas, nesmalcinātas un nemaltas	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Graudaugu salmi un sēnālas, nesagatavotas, arī smalcinātas, maltas, presētas vai granulātas	25-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Kāļi, lopbarības bietes (runkuļi), lopbarības saknes, siens, sējas lucerna, ābolīpi, sējas esparsetes, lopbarības kāposti, lupīna, vīķi un tamlīdzīgi lopbarības produkti, arī granulu veidā	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0
1507 10 90	Sojas eļļa, arī attīrta no līmvielām (izņemot sojas eļļu tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, kas nav pārtikas produktu ražošana)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0
ex 1507 90	Sojas eļļa un tās frakcijas, arī rafinēta, iepakota	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Zemesriekstu eļļa un tās frakcijas, arī rafinēta, iepakota											
1509 10 90	Oļīveļļa, neapstrādāta, kas nav neapstrādāta spīdīgā oļīveļļa	52,05	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Saulespuķu eļļa, neatīrta (izņemot eļļu tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, kas nav pārtikas produktu ražošana)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievedmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievedmuitas nodokļa samazinājums (%)
1514 11	Neattīrta rīpšu vai rapšu eļļa	2,5	B 12 500	C 100,0	D 12 500	E 100,0	F 15 000	G 100,0	H 17 500	I 100,0	J 20 000	K 100,0
ex 1514 19 90	Rapšu vai rīpšu eļļa ar zemu erukskābes saturu (negaistošas eļļas ar erukskābes saturu līdz 2 %) un tās frakcijas, arī rafinēta, bet ķīmiski nepārveidota (izņemot neattīrītu eļļu un eļļu tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, kas nav pārtikas produktu ražošanai), iepakota	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11	Neattīrta linsēklu eļļa	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Citas neapstrādātas augu eļļas	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Citas augu eļļas un to frakcijas	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti (bet ne veseli vai gabalos), iepakojumos, kuru svars pārsniedz 1 kg	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2003 10 2003 90	Sēnes, kas sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Vārīti kartupeļi, saldēti	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Zirnī (Pisum sativum) un pupas (Vigna spp., Phaseolus spp.), sagatavoti vai konservēti bez etiķa vai etiķskābes, nesaldēti	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferencu sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferencu sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievadmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados		
			AKvota (tonnas)	Ievadmuitas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	
2005 70 10 2005 70 90	Oļīvas, sagatavotas vai konservētas bez etiķa vai etiķskābes, nesaldētas	50,0	100	10,0	100	10,0	100	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 51 2007 99 55 ex 2007 99 58 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Augļu ievārijumi, želejas, marmelādes, biezeņi un pastas, kas nav gatavotas no citrusaugļiem, zemenēm un aprikozēm	50,0	150	20,0	150	20,0	200	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Graudzētas mandeļas un pistācijas, un rieksti un citas sēklas, tajā skaitā sagatavoti vai konservēti maisījumi tiešos iepakojumos, kuru svars ir līdz 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Persiki un nektarīni, sagatavoti vai iekonservēti bez spirta piedevas, bet ar cukura piedevu	50,0	150	20,0	150	20,0	150	150	30,0	150	40,0	150	50,0
2009 79 19 2009 79 99	Koncentrēta, neraudzēta ābolu sula, bez spirta piedevas	50,0	300	100,0	300	100,0	300	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Koncentrētas, neraudzētas augļu vai dārzeņu sulas	50,0	500	70,0	500	70,0	580	580	80,0	660	90,0	730	100,0

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievēdmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)	Kvota (tonnas)	Ievēdmuitas nodokļa samazinājums (%)
2009 90 59 2009 90 98	Augļu sulu maisījumi, tajā skaitā nenorādīts vīnogu vīns un dārzeņu sulas (izņemot ābolu, bumbieru, citrusaugļu, ananāšu un tropu augļu sulu) bez cukura piedevas	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Dzirkstošais vīns	52,0	3 000 hl	23,1	3 000 hl	23,1	3 000 hl	32,7	3 000 hl	42,3	3 000 hl	53,8
2204 21	Citi svaigo vīnogu vīni traukos ar 2 l vai mazāku tilpumu	52,0	6 000 hl	23,1	6 000 hl	23,1	6 000 hl	32,7	6 000 hl	42,3	6 000 hl	53,8
2204 29	Citi svaigo vīnogu vīni traukos ar tilpumu no 2 l	52,0	12 000 hl	23,1	12 000 hl	23,1	12 000 hl	32,7	12 000 hl	42,3	12 000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Klijas, atsiņas un citi atlikumi, arī granulēti, kas iegūti sējot, maļot vai citādi apstrādājot kviešus	2,5	3 000	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 200	100,0	5 000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Klijas, atsiņas un citi atlikumi, arī granulēti, kas iegūti sējot, maļot vai citādi apstrādājot citu labību	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Biešu mīksts	2,5	40 000	100,0	40 000	100,0	50 000	100,0	60 000	100,0	72 000	100,0
2303 20 90	Cukurniedru rausi un pārējie cukura ražošanas atlikumi (izņemot biešu mīksts)	32,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
2309 10	Suņu vai kaķu barība, sagatavota mazumtirdzniecībai	32,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regula (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.). Ja ir norādīts ex KN kods, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

KN kods (¹)	Produkta apraksts	Ievadmuitas nodoklis (%)	2003		2004		2005		2006		2007 un turpmākos gados	
			AKvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)	Kvota (tonnas)	Ievadmui- tas nodokļa samazinā- jums (%)
ex 2309 90	Citi līdzīgi izstrādājumi, ko izmanto dzīvnieku barošanai (tikai kuru pamatā ir kokcidiosīsts, holīns 70, gatavi pār- tikas produkti zivīm, antibiotikas, piena aizstājējbarība, kaltēts melasi saturošs biešu mīkstrums, atlikumi no cie- tes ražošanas, kas nav premiksi)	17,5	6 000	100,0	6 000	100,0	9 000	100,0	12 000	100,0	15 000	100,0
ex 2309 90 99	Premiksi, kurus izmanto dzīvnieku barībā	52,0	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9
2401 10 60	Saulē kaltēta austrumu tipa tabaka ar neizgrieztu vidējo dzišļu	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0
2401 10 70	Ēnā kaltēta tabaka ar neizgrieztu vidējo dzišļu											
2401 20 90	Tabaka ar daļēji vai pilnīgi izgrieztu vidējo dzišļu, bet tālāk neapstrādāta											

(¹) Neierobežojot noteikumus par kombinētās nomenklatūras interpretāciju, produktu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos preferenču sistēma ir noteikta, balstoties uz atbilstošiem kombinētās nomenklatūras (KN) kodiem Regulā (EK) Nr. 1832/2002 (OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.), ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferenču sistēmu nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

(e)Šo likmi piemēro muitas vērtībai, ja deklarētā vērtība ir zem MAD 3 500/tonnā, starpībai starp noteikto sliekšni (MAD 3 500/tonna) un deklarēto vērtību piemēro 12,3 % ievadmuitas nodokli.

Kopīgā deklarācija

Ar šo Puses piekrīt pārskatīt situāciju attiecībā uz tarifu atvieglojumiem, kas noteikti ar 3. protokolu, jo īpaši šādiem produktiem: kaulu un augu eļļas un dzīvnieku un augu tauki, kuru KN kodi ir 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96 un 1516 20 98, un biešu cukurs ar KN kodu 1701 12 90, saskaņā ar mērķi, kurš noteikts Asociācijas līguma 16. pantā.

Kopīgā deklarācija

Puses atzīmē, ka Marokas Karaliste šo nolīgumu preferenciālo kvotu vajadzībām piemēros, importa licences piešķirot izsoles kārtībā.

Ja izsoles kārtība tiek mainīta vai ja tiek ieviesta tiešo maksājumu sistēma, Puses saskaņā ar Asociācijas līguma 20. pantu piekrīt konsultēties.
